都市建築及城市規劃範疇的資格認可考試 (土木工程範疇)

(考試編號：02-CAEU-2026)

Exame de admissão nos domínios da construção urbana e do urbanismo (Engenharia Civil)

(Exame de admissão n.º 02-CAEU-2026)

《准考人應考須知》

"Instruções sobre a prova escrita para os candidatos admitidos"

1. 准考人應在考試前三十分鐘憑澳門居民身份證正本或澳門特區護照正本進入考室，按考生編號對號入座，並將身份證放在桌面左上角，未能出示上述身份證明文件者不得參加考試並會被取消考試資格。
   O candidato admitido deve comparecer na sala da prova 30 minutos antes do início do exame, munido do Bilhete de Identidade de Macau ou passaporte da RAEM. O número do lugar do candidato admitido corresponderá ao seu número de admissão e o Bilhete de Identidade deve ser colocado no canto superior esquerdo da respectiva mesa. Aqueles que não conseguirem apresentar os documentos de identificação mencionados não poderão participar do exame e serão excluídos."

2. 考試開始後遲到三十分鐘的准考人不得進入考室。考試開始三十分鐘後，准考人才可以交卷離開。
   É proibida a entrada na sala ao candidato admitido que chegue 30 minutos após o início da prova. O candidato admitido apenas pode sair da sala 30 minutos após o início da prova, devendo, para o efeito, entregar o enunciado da prova e as respectivas folhas de resposta.

3. 准考人應在監考人員正式宣佈考試開始後，方可作答。
   O candidato admitido só pode começar a responder à prova depois do vigilante dar a mesma por iniciada.

4. 不接受任何更改考試地點及/或時間之申請，各准考人均不得於非指定的地點及時間進行考試。
   Não se aceitam pedidos de mudança do local da prova e/ou da hora. Não será permitido aos candidatos realizar a prova fora do horário e do local indicados.

100% 環保再造紙 • Papel reciclado

5. 准考人無論因任何理由缺席考試，均不得補考。
Não haverá segunda chamada, seja qual for o motivo alegado para justificar a falta.

6. 准考人應使用不可擦拭的藍色或黑色圓珠筆、鋼筆或水筆並以中文或葡文答題，准考人除於試卷的首頁指定的位置填寫個人資料外，不得於試卷其他位置記錄或標示任何能識別准考人身份的資料，如姓名、身份證編號、准考人編號或簽署等。
O candidato admitido deve utilizar canetas esferográficas, canetas-tinteiro ou canetas de gel, de tinta azul ou preta, que não sejam apagáveis, para responder às questões da prova em chinês ou em português. Deve preencher apenas os dados de identificação pessoal na primeira página da prova, no local designado; não é permitido registar ou indicar qualquer informação que possa identificar o candidato, como nome, número do Bilhete de Identidade, número do candidato admitido, assinatura ou outros dados em nenhum outro lugar da prova.

7. 准考人於專業知識考試中禁止使用任何塗改工具(如塗改液/改錯帶等)，更改答案時，僅可刪劃原本的答案，並重新寫上新答案；而於方案設計考試中則可使用塗改工具(如塗改液/改錯帶等)更改答案。
Não é permitido ao candidato admitido o uso de corrector (tinta branca / fita correctora) na prova de conhecimentos profissionais, apenas é permitida rasurar a resposta original e escrever de novo a resposta; porém é permitido o uso de corrector (tinta branca / fita correctora) na prova de concepção do projecto.

8. 准考人於方案設計考試的答題過程中必須詳細列出計算步驟、過程及說明設計的理據。
O candidato admitido deve deixar registado todos os cálculos e etapas e as respectivas justificações necessárias para a resolução dos problemas na prova de concepção do projecto.

9. 准考人可攜帶任何與考試有關的參考書籍及資料等進入考室，尤其包括考試文具、計算機及考試範圍內所指的法例及指引資料，並可於考試期間查閱有關資料，但不得向他人借閱。
Para além dos materiais de escritório necessários, da calculadora e dos diplomas legais indicados no programa da prova, o candidato admitido pode ainda trazer livros e dados de referência relacionados com a prova e consultá-los durante a prova, porém não é permitido emprestar os mesmos a terceiros.

10. 筆試時，投考人須自備相關的參考文件如《屋宇結構及橋樑結構之安全及荷載規章》、《鋼筋混凝土手冊—軸力及彎曲篇》、《基礎設計指引》及《建築鋼結構手冊》等。
Na prova escrita, o candidato deve trazer os seus próprios documentos de referência, tais como o "Regulamento de Segurança e Acções em Estruturas de Edifícios e Pontes", o "Manual de Betão Armado - Esforços normais e de flexão", o "Guia de Dimensionamento de Fundações" e o "Manual de Estruturas de Aço para Edifícios", entre outros.

100% 環保再造紙 • Papel reciclado

11. 考試期間除計數機外，不得使用任何電子設備(包括手提電話、智能手錶等），考試進行中，如准考人的手提電話或其他電子通訊設備發出聲響，會被要求出示該設備，監考人員將記錄相關資料，並交典試委員會其後作出議決，如屬作弊情況會被取消考試資格。
É proibido o uso de qualquer dispositivo electrónico (incluindo telemóveis, relógios inteligentes, etc.) durante a prova, com excepção da máquina de calcular. Se o telemóvel ou outro equipamento eletrónico do candidato emitir sinal sonoro durante a realização da prova, será solicitado que ele apresente o dispositivo, e o vigilante registará a ocorrência para posterior avaliação do júri. Em caso de fraude, o candidato será excluído.

12. 准考人不得撕去試卷內任何分頁，否則會被取消考試資格。
Não é permitido ao candidato remover qualquer página de enunciado da prova, sob pena de ser excluído da prova.

13. 准考人應嚴格遵守考場規則，保持考室肅靜，不得在考室內進食，不得相互交談、偷看他人試卷、交換試卷及答題紙，以及在考室內隨意站立及走動；離開座位時，應向監考人員舉手示意；交卷後，不得在考室及附近逗留並且須安靜離開。
O candidato admitido deve cumprir rigorosamente as regras do local da prova e durante a sua realização deve manter-se em silêncio, não lhe sendo permitido comer, comunicar, espreitar as folhas de resposta dos outros candidatos, trocar com os mesmos o enunciado ou as folhas de resposta nem levantar-se ou andar pela sala. Sempre que pretenda abandonar o seu lugar, deve levantar a mão e solicitar autorização ao vigilante da prova. Após a entrega do enunciado e das folhas de resposta ao vigilante da prova, o candidato admitido não pode permanecer na sala, nem perto da mesma, devendo sair sem fazer barulho.

14. 當監考人員宣佈考試結束時，准考人應立即停止答卷，並將試卷及答題紙放在桌面上，等候監考人員收卷。准考人不得將試卷、答題紙及草稿紙帶離考室，否則會被取消考試資格。
Quando o vigilante anunciar o fim do tempo da prova, o candidato admitido deve imediatamente parar de responder às perguntas, colocar o enunciado e as folhas de resposta em cima da mesa e aguardar que o vigilante da prova proceda à sua recolha. O candidato admitido não pode levar o enunciado e as folhas de resposta ou papéis de rascunho para fora da sala, sob pena de exclusão do exame.

15. 在筆試考試中的專業知識及方案設計所取得的成績均各自以 0 分至 100 分表示，准考人在答題時須留意以下要求：
Na prova escrita, as pontuações da prova de conhecimento profissional e da prova de concepção do projecto são expressas na escala de 0 a 100 pontos, devendo os candidatos admitidos ter em conta os seguintes requisitos:

100% 環保再造紙 • Papel reciclado

15.1 專業知識筆試中，選擇題部份及問答題部份所取得的成績均必須等於或高於 20 分，且兩部份的總和必須等於或高於 50 分才視為通過專業知識筆試。
O candidato admitido só é considerado aprovado na prova de conhecimento profissional, se na escolha múltipla e nas respostas às perguntas obtiver uma pontuação igual ou superior a 20 pontos e a soma total dessas duas partes for igual ou superior a 50 pontos.

15.2 專業知識及方案設計的得分均必須等於或高於 50 分才視為通過筆試考試，以及方可進入第二階段的專業面試。
O candidato admitido só é considerado aprovado na prova escrita e entra na 2.ª fase (entrevista profissional), se obtiver pontuação igual ou superior a 50 pontos na prova de conhecimento profissional e na prova de concepção do projecto.

16. 合格或不合格的准考人的分數不會在階段性或最終成績名單中提及。
As pontuações dos candidatos admitidos não são atribuídas nas listas classificativas intermédia e final, apenas são atribuídas nelas as menções de Apto ou Não Apto.

17. 監考人員在核實准考人身份時，可要求准考人暫時除下口罩以確認身份，拒絕者可被視作違規。
No momento da confirmação da identidade do candidato admitido, provavelmente vai ser solicitado pelo vigilante a remoção temporária da máscara. A recusa por parte do candidato admitido é considerado como infracção às regras da prova escrita.

典試委員會
O Júri:

主席
Presidente

土木工程師 黃國基
Engenheiro civil
Vong Kock Kei

100% 環保再造紙 • Papel reciclado

委員 Vogal	委員 Vogal	委員 Vogal
土木工程師 岑任平 Engenheiro civil Sam Iam Peng	土木工程師 梁志章 Engenheiro civil Leong Chi Cheong	土木工程師 林家興 Engenheira civil Lam Ka Heng

100% 環保再造紙 • Papel reciclado